





Názov a kód projektu	Moderné vzdelávanie pre prax 2 / 312011ACM2	Názov pedagogického klubu
<b>Pracovný list Worksheet</b>	<b>PODÁVANIE JEDLA/KRÍMENIE PACIENTA FEEDING THE PATIENT</b>	<b>Klub jazykových zručností</b>
Charakteristika	Podávanie jedla pacientom, patrí medzi každodenné činnosti sestry. Sestra musí správne posúdiť výživové potreby pacienta.	
Characteristics	Serving the food to patients is one of the nurse's daily activities. The nurse must properly assess the patient's nutritional needs.	

 <b>Kľúčové slová</b>	<b>Key words</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- jedálenský stolík/podnos</li> <li>- jedlo</li> <li>- pohár</li> <li>- slamka</li> <li>- podbradník/uterák</li> <li>- tanier</li> <li>- zvýšená poloha</li> <li>- raňajky</li> <li>- obed</li> <li>- večera</li> <li>- raňajkovať/ obedovať/ večerať</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-a dining table/a tray</li> <li>-food</li> <li>-a glass</li> <li>-a straw</li> <li>-a bip/a towel</li> <li>-a plate</li> <li>-a higher position</li> <li>-breakfast</li> <li>-lunch</li> <li>-dinner</li> <li>-to have breakfast/lunch/dinner</li> </ul>

 <b>Pomôcky</b>	<b>Equipment</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- dokumentácia</li> <li>- jedálenský stolík</li> <li>- podnos</li> <li>- príbor</li> <li>- tanier</li> <li>- pohár, slamka</li> <li>- uterák/podbradník</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-documentation</li> <li>-a dining table</li> <li>-a tray</li> <li>-a cutlery</li> <li>-a plate</li> <li>-a glass, a straw</li> <li>-a towel/ a bip</li> </ul>

	<b>Pracovný postup – Work procedure</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- oboznámenie pacienta -to inform the patient</li> <li>- dezinfekcia rúk -to disinfect hands</li> <li>- uloženie pacienta do zvýšenej polohy -to put a patient into a higher position</li> <li>- prisunúť jedálenský stolík -to bring in a dining table</li> <li>- chrániť odev pacienta -to protect the patient's clothing</li> <li>- umožniť dostatok času na jedenie -allow enough time to eat</li> <li>- pp kŕmenie pacienta -feeding the patient</li> <li>- starostlivosť o pomôcky -(taking) care of the equipment</li> <li>- záznam do dokumentácie -record in a documentation</li> </ul>	
	<b>Charakteristika – Characteristics (PS – praktická sestra/Practical nurse, P – pacient/Patient)</b>	
	<b>Rozhovor</b>	<b>Conversation</b>
	<b>PS:</b> Dobré ráno pán Novák.	<b>PN:</b> Good morning Mr. Novák
	<b>P:</b> Dobré ráno.	<b>P:</b> Good morning.
	<b>PS:</b> Ideme raňajkovať. Dám Vás do zvýšenej polohy.	<b>PN:</b> We are going to have breakfast. I will put you into a higher position.
	<b>P:</b> V poriadku.	<b>P:</b> All right.
	<b>PS:</b> Dám Vám podbradník/uterák a jedálenský stolík. Nech sa páči, tu máte raňajky. Na tanieri máte chleba, maslo a med. Podám Vám nôž. Na pitie máte čaj.	<b>PN:</b> I will give you a napkin/ a towel and a dining table. Here is your breakfast. There is bread and butter with honey on the plate. I will pass you a knife. For a drink you have a cup of tea.
	<b>P:</b> Dobre, ďakujem. Prosím Vás, mohli by Ste mi podať slamku?	<b>P:</b> Ok, thank you. Could you pass me a straw, please?
	<b>PS:</b> Samozrejme nech sa páči.	<b>PN:</b> Of course, here you are.
	<b>P:</b> Ďakujem veľmi pekne.	<b>P:</b> Thank you very much.
	<b>PS:</b> Pán Novák už Ste dojedli?	<b>PN:</b> Mr. Novák, have you finished eating?
	<b>P:</b> Áno, ďakujem.	<b>P:</b> Yes, I have. Thank you.
	<b>PS:</b> Chutili Vám raňajky?	<b>PN:</b> Did you your breakfast taste well?

**P:** Samozrejme, že áno a ďakujem za pomoc.

**P:** Yes, of course. Thank you for your help.

**Pracovné úlohy - Tasks**



**1. Vymenujte pomôcky potrebné ku kŕmeniu pacienta:**






**Name the equipment we need for feeding the patient:**


**2. Pomenujte nasledovné obrázky:  
Name the following pictures:**



**3. Správne priradiť obrázky k postupu pri kŕmení pacienta od 1 do 6 :  
Match the pictures according to the steps/ work procedure of feeding the patient from 1 to 6:**

		<p>Uloženie pacienta do zvýšenej polohy Putting the patient into a higher position</p>
--	--	--

		<p>Prisunúť jedáľenský stolík To bring in a dining table</p>
		<p>Chrániť odev pacienta To protect the patient's clothes</p>
		<p>Dezinfekcia rúk pred výkonom Desinfecting the hands before the procedure</p>
		<p>Oboznámenie pacienta Informing the patient</p>
		<p>Záznam do dokumentácie Record in a documentation</p>